



ชื่อหนังสือพิมพ์ ไทยนิวส์	วันที่ ๒๔ S.A. 2554	ปีที่ 42	ฉบับที่ 15037	หน้า 5
-------------------------------------	-------------------------------	--------------------	-------------------------	------------------

ถ้อยคำล้านวนล้านนา

กล้าซี้ครั่ง

ถั่วซี้ครั่ง

ดูยาวออกไปเป็น "กล้าซี้ครั่ง นั่งซี้ควาย"
หรือ "กล้าซี้ครั่ง นั่งซี้ควาย ปากอกยาย
หัว" คือ ทำเป็นแครงกล้าดั่งซี้ครั่ง แดมอยู่
ในตำแหน่งที่ไม่มั่นคง รังแต่จะถูกมะเหงก

เขกลับซ้ำ ๆ กันบนศีรษะเท่านั้น

กล้าซี้ครั่ง อ่านตามสำเนียงล้าน
นาว่า "ก้าซี้คั้ง" เป็นสำนวนเปรียบว่า
คนอ่อนแอทำเป็นแครงกล้า แต่ในความ
เป็นจริงมิได้แครงกล้า เหมือนซี้ครั่งที่
ดูเหมือนแครง แต่กลับเปราะหักง่ายไม่
เหมือนโลหะเช่นเหล็ก

สำนวนนี้ บางแห่งเพิ่มเติมให้



สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบจากเว็บ <http://www.thaiwoodcentral.com/blog/ความรู้น่าอ่าน/ครั่งคืออะไร/>)